

## Instrucciones de seguridad

---

- Instrucciones de seguridad ..... 2
- Notas sobre la manipulación y el almacenamiento ..... 10

## Manual de asistencia y mantenimiento

---



- Software utilitario ..... 14
- Hojas de verificación de problemas ..... 15
- Lista de contactos de proyectores Epson ..... 17

# Instrucciones de seguridad

Deben leerse todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de utilizar el proyector. Una vez leídas todas las instrucciones, guarde esta información para poderla consultar posteriormente.

Para evitar daños personales o materiales, se utilizan los símbolos siguientes para mostrar una operación o manejo peligroso. Debe aprenderlos adecuadamente cuando lea el manual.

## Explicación de los símbolos

|  |   |
|--|---|
|  <b>Advertencia</b> | Este símbolo se aplica a información que, si se ignora, podría dar lugar a daños personales o incluso la muerte como consecuencia de una manipulación incorrecta. |
|  <b>Precaución</b>  | Este símbolo se aplica a información que, si se ignora, podría dar lugar a daños personales o lesiones físicas como consecuencia de una manipulación incorrecta.  |

## Símbolos que indican una acción prohibida



Prohibición



No  
desmontar



No  
tocar



No  
mojar



No utilizar en  
zonas  
húmedas



No colocar  
encima de  
superficies  
inestables

## Símbolos que indican una acción obligatoria



Instrucciones



Desconecte  
el enchufe de  
la toma

## ⚠ Advertencia

Desenchufe el proyector de la toma de pared y en caso de necesitar reparaciones diríjase al especialista en servicio técnico en cualquiera de estas situaciones:

- Si el proyector emite humo, olores extraños o ruidos no habituales.
- Si entran líquidos o cuerpos extraños en el proyector.
- Si el proyector se ha caído o si la carcasa se ha dañado.

Si continúa utilizando el aparato en estas condiciones podrían producirse incendios o descargas eléctricas.

No intente reparar el proyector por su cuenta. Deje las reparaciones en manos de personal cualificado.

Coloque el proyector cerca de una toma de corriente donde el enchufe pueda sacarse fácilmente.



Desconecte el enchufe de la toma

Nunca abra ninguna tapa del proyector, salvo las que se indicant específicamente en el Manual de instrucciones. Nunca intente desmontar o modificar el proyector, incluyendo los consumables. Las reparaciones han de ser llevadas a cabo por personal cualificado.

El interior del proyector está sometido a voltajes elevados que podrían producir daños personales.



No desmontar

Si instala el proyector en el techo, la instalación debe correr a cargo de técnicos cualificados que cuenten con equipos de montaje homologados.

Si la instalación no se realiza correctamente, el proyector podría caerse, lo que podría provocar lesiones o accidentes. Póngase en contacto con su proveedor para llevar a cabo la instalación.



Instrucciones

Si utiliza adhesivos en la estructura del techo para evitar que los tornillos se aflojen o si utiliza productos como lubricantes o aceites en el proyector, la carcasa del proyector podría agrietarse y caerse de su soporte en el techo. Esto podría provocar lesiones graves a cualquier persona situada debajo del soporte, además de daños al proyector.

Al instalar o ajustar el soporte del techo, no utilice adhesivos para evitar que los tornillos se aflojen ni utilice aceites, lubricantes o similares.



Prohibición

No exponga el proyector al agua, la lluvia o la humedad.



No utilizar en zonas húmedas



## Advertencia

Utilice sólo el tipo de fuente de alimentación indicada en el proyector. El uso de una fuente de alimentación diferente de la especificada puede provocar incendios o descargas eléctricas. Si no está seguro del tipo de corriente disponible, consulte con su proveedor o con la compañía eléctrica de su localidad.



Prohibición

Verifique las especificaciones del cable de alimentación. La utilización de un cable de alimentación incorrecto puede provocar un incendio o descargas eléctricas.

El cable de alimentación suministrado con el proyector está preparado para cumplir con los requisitos de suministro de alimentación del país de la compra. Si utiliza el aparato en el mismo país en el que lo ha comprado, no utilice ningún cable de alimentación distinto del suministrado con el proyector. Si utiliza el proyector en el extranjero, verifique si el voltaje de alimentación, la forma de la toma de corriente y la tensión nominal de la unidad se ajustan a las normas locales y compre un cable adaptado al país.



Instrucciones

Tome las siguientes precauciones al manipular el enchufe.

Si no se tienen en cuenta estas precauciones pueden producirse incendios o descargas eléctricas.

- No sobrecargue las tomas de corriente, los alargadores o los adaptadores de múltiples tomas.
- Antes de introducir el conector en la toma de corriente compruebe que no tenga polvo ni suciedad adheridos.
- Compruebe que el conector quede correctamente insertado en la toma de corriente.
- No toque el conector con las manos mojadas.
- No tire del cable de alimentación al desconectar el enchufe. Tire siempre del conector.



Instrucciones

No utilice un cable de alimentación dañado, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

- No modifique el cable de alimentación.
- No coloque objetos pesados encima del cable de alimentación.
- No doble, enrolle o tense el cable excesivamente.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de dispositivos eléctricos calientes.

Si el cable de alimentación sufre algún daño (como por ejemplo si los hilos quedan expuestos o se rompen), póngase en contacto con el distribuidor para obtener uno nuevo.



Prohibición

Los cables deberán organizarse para evitar que las personas se tropiecen con ellos o situaciones similares.

Esto podría causar caídas y lesiones.



Instrucciones

## ⚠ Advertencia

Si hay una tormenta eléctrica, no toque el enchufe, ya que de hacerlo podría sufrir una descarga eléctrica.



No tocar

No coloque recipientes con líquidos, agua o productos químicos encima del proyector.

Si los contenidos del recipiente se derraman y penetran en el proyector, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.



No  
mojar

Nunca mire directamente el objetivo del proyector cuando la lámpara esté encendida, ya que la luz brillante puede provocar daños oculares. Además, no apunte la vista hacia la lente con dispositivos ópticos como lupas o telescopios.



Prohibición

No inserte ni deje caer objetos metálicos, inflamables, ni extraños en los orificios o aberturas de ventilación, ni los deje cerca.

El hacer esto podría resultar en un incendio, descargas eléctricas, o quemaduras.



Prohibición








Como fuente de luz del proyector, se utiliza una lámpara de mercurio con una elevada presión interna. Si se somete la lámpara a vibraciones, impactos o si se la utiliza durante un período de tiempo demasiado extenso, la lámpara podría dañarse o no encenderse. Si la lámpara explota, los gases y pequeños fragmentos de cristal podrían diseminarse, lo que a su vez podría causar lesiones. Asegúrese de respetar las instrucciones detalladas a continuación.



Instrucciones

- No dañe, desmonte ni someta a golpes la lámpara.
- No acerque demasiado el rostro al proyector mientras está funcionando.
- Debe actuar con especial precaución al instalar el proyector en un techo, pues podrían caerse pequeños fragmentos de cristal al retirar la tapa de la lámpara. Al limpiar el proyector o cambiar la lámpara, no permita que estos pequeños fragmentos de cristal entren en contacto con los ojos o la boca.

*Si la lámpara se rompe, ventile el área de inmediato y póngase en contacto con un médico si se inhalan fragmentos de cristal roto o bien entran en contacto con los ojos o la boca. Además, consulte las normas locales con respecto al desecho de estos materiales y no los tire a la basura.*

|  <b>Advertencia</b>  |  |
|---|--|
| <p>No deje el proyector ni el mando a distancia con pilas dentro de un vehículo con las ventanas cerradas, en lugares expuestos a la luz solar directa o en otros lugares que puedan alcanzar temperaturas muy elevadas.</p> <p>Podrían producirse deformaciones o problemas de funcionamiento a causa de la temperatura, lo que podría traducirse en un incendio.</p>  | <br>Prohibición   |
| <p>No use sprays que contengan gases inflamables para eliminar suciedad o polvo que está adherido a partes como la lente o el filtro del proyector.</p> <p>Debido a que la lámpara dentro del proyector se calienta demasiado durante el uso, los gases se podrían encender y resultar en un incendio.</p>  | <br>Prohibición   |
| <p>No use el proyector en lugares donde pueda haber gases inflamables o explosivos en la atmósfera.</p> <p>Debido a que la lámpara dentro del proyector se calienta demasiado durante el uso, los gases se podrían encender y resultar en un incendio.</p>  | <br>Prohibición   |
| <p>No coloque ningún objeto que sea extremadamente inflamable delante de la lente del proyector; hacerlo podría provocar un incendio.</p>   | <br>Prohibición   |
| <p>No apunte la vista a las ranuras de ventilación.</p> <p>Si la lámpara explota, los gases y pequeños fragmentos de cristal podrían diseminarse, lo que a su vez podría causar lesiones.</p> <p>Póngase en contacto con un médico si se inhalan fragmentos de cristal roto o bien entran en contacto con los ojos o la boca.</p>   | <br>Prohibición  |
| <p>Durante la proyección, no bloquee la luz del proyector con la tapa de la lente (extraíble), un libro u objeto similar.</p> <p>Si se bloquea la luz del proyector, el área en la que brilla la luz se calentará, lo que podría causar derretimientos, quemaduras o provocar un incendio. Además, la lente podría calentarse debido a la luz reflejada, lo que podría causar fallas en el proyector. Para detener la proyección, utilice la función Pausa A/V o apague el proyector.</p> | <br>Prohibición |

## **Precaución**

No utilice el proyector en lugares con mucha humedad o polvo, cerca de aparatos de cocina o calefactores o en lugares en que pueda entrar en contacto con humo o vapor.  
No utilice ni almacene este proyector en el exterior por un período prolongado,  
ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.



No tape las ranuras ni los orificios de la carcasa del proyector, ya que proporcionan ventilación y evitan que el proyector se recaliente.

- Si monta el proyector cerca de una pared, deje un espacio de por lo menos 50 cm entre la pared y la salida de ventilación.
- No coloque el proyector en los siguientes lugares:
  - Lugares estrechos o con mala ventilación como, por ejemplo, dentro de un armario o una estantería de libros.
  - Encima de una alfombra, una manta, etc.
  - No cubra el proyector con una manta, una cortina o un mantel.
  - Lugares con mala ventilación como, por ejemplo, dentro de un bastidor o un armario para equipos AV.
  - Lugares sujetos a altas temperaturas, tal como dispositivos de calefacción.



No coloque el proyector en una mesilla de ruedas, estantería o mesa inestable.  
ya que podría caerse o volcarse y podrían producirse lesiones.



No se apoye sobre el proyector ni coloque objetos pesados encima.  
ya que podría caerse o volcarse y podrían producirse lesiones.



No coloque objetos que puedan deformarse o quedar dañados por el calor cerca de los orificios de ventilación ni acerque el rostro o las manos a los orificios de ventilación durante la proyección.

Los orificios de ventilación expulsan aire caliente que puede provocar quemaduras, deformaciones u otros accidentes.



## **Precaución**

Nunca intente quitar la lámpara inmediatamente después de utilizar el proyector, ya que estará extremadamente caliente. Antes de retirar la lámpara, apague el aparato y espere el tiempo especificado en el *Manual de instrucciones* para que la lámpara se enfríe totalmente.

El calor podría provocar quemaduras y otras lesiones.



Prohibición

No coloque nunca una llama abierta, como una vela, encima del proyector o cerca del mismo.



Prohibición

Desenchufe el proyector cuando no lo vaya a usar durante un período largo de tiempo.

El aislamiento podría deteriorarse, lo que podría provocar un incendio.



Desconecte el enchufe de la toma

Asegúrese de comprobar que el aparato está apagado, que el enchufe está desconectado de la toma y que todos los cables están desconectados antes de mover el proyector, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.



Desconecte el enchufe de la toma

Desenchufe el proyector de la toma de corriente antes de limpiarlo.

De este modo evitará que se produzcan descargas eléctricas durante la limpieza.



Desconecte el enchufe de la toma

Al limpiar el proyector, no utilice paños húmedos ni solventes como alcohol, disolvente o gasolina.

La filtración de agua o el deterioro y la rotura de la carcasa del proyector podrían provocar una descarga eléctrica.



Instrucciones



## **Precaución**

Si se utilizan las pilas de forma incorrecta pueden producirse fugas del líquido de las pilas y su rotura, lo que puede ocasionar incendios, lesiones o la corrosión del proyector. Al cambiar las pilas, tenga en cuenta las siguientes precauciones.



Instrucciones

- Introduzca las pilas de modo que los polos + y - estén colocados correctamente.
- No utilice pilas de diferentes tipos ni mezcle pilas nuevas y viejas.
- No utilice pilas que no sean las especificadas en el *Manual de instrucciones*.
- Si las pilas presentan fugas, limpie el líquido con un paño suave. Si se mancha las manos con el líquido, láveselas inmediatamente.
- Cambie las pilas tan pronto como se agoten.
- Quite las pilas si no va a usar el proyector por un período de tiempo prolongado.
- No exponga las pilas al calor o a una llama y no las sumerja en agua.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las normativas locales.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de niños. Las pilas son peligrosas y pueden causar asfixia si se ingieren.

Siga el calendario de mantenimiento previsto para este proyector. Si no se limpia el interior del proyector durante un periodo de tiempo prolongado, podría acumularse polvo, que podría provocar un incendio o descargas eléctricas.



Instrucciones

Reemplace el filtro de aire periódicamente si es necesario. Póngase en contacto con su distribuidor para limpiar el interior del proyector si es necesario.

No utilice el proyector en lugares en los que pueda haber gas corrosivo, como gas sulfuroso de aguas termales.

Podría producirse un mal funcionamiento.



Prohibición

No comience con el volumen alto. (sólo los modelos con altavoz incorporado)

Un volumen excesivo y repentino puede provocar sordera. Baje el volumen antes de apagar el aparato, para poder aumentarlo progresivamente cuando vuelva a activarlo.



Instrucciones

Evite colocarse delante del proyector para evitar bloquear las imágenes proyectadas y que la luz intensa incida en sus ojos. El mirar la luz del proyector puede dañar su vista.



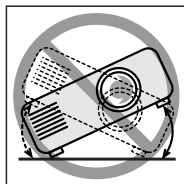
Instrucciones

# Notas sobre la manipulación y el almacenamiento

Tenga en cuenta las siguientes precauciones para evitar averías, problemas de funcionamiento o daños en el proyector.

## Notas sobre la manipulación y el almacenamiento

- No use ni almacene el proyector en lugares sometidos a temperaturas muy altas o muy bajas. Asimismo, debe evitar los lugares donde la temperatura pueda cambiar de forma repentina.
- Tenga siempre en cuenta las temperaturas de funcionamiento y almacenamiento indicadas en el Manual de instrucciones cuando utilice y almacene el proyector.
- No instale el proyector en lugares donde pueda estar sometido a vibraciones o golpes.
- No instale el proyector cerca de cables eléctricos de alto voltaje o de campos magnéticos.  
Estos elementos podrían impedir un funcionamiento correcto.
- No utilice el proyector en ninguna de las situaciones siguientes. De hacerlo, podría experimentar problemas de funcionamiento o accidentes.



Con el proyector inclinado hacia un lado.

- No toque el objetivo con las manos descubiertas.
- Coloque la tapa del objetivo en el objetivo cuando no utilice el proyector, para evitar que el objetivo se ensucie o sufra daños.
- Quite las pilas del mando a distancia antes de almacenarlo.  
Si las pilas se dejan en el mando a distancia durante mucho tiempo, podrían tener fugas.
- No utilice ni almacene el proyector en lugares con humo de combustibles o tabaco, ya que podría perjudicar la calidad de las imágenes proyectadas.
- Póngase en contacto con su distribuidor para limpiar el interior del proyector.  
Si no se limpia el interior del proyector durante un periodo de tiempo prolongado, podría acumularse polvo, que podría provocar un incendio o descargas eléctricas.
- Epson no se responsabiliza de las pérdidas o los perjuicios causados por daños en el proyector o de problemas de funcionamiento no previstos en las condiciones de la garantía de asistencia.

- Cuando se visualiza una imagen fija por un período de tiempo prolongado, puede que la imagen quede congelada en la pantalla. No visualice imágenes en la misma posición exacta durante períodos prolongados.

## Lámpara de proyección

---

Como fuente de luz del proyector se utiliza una lámpara de mercurio con una elevada presión interna.

La lámpara de mercurio presenta las características siguientes:

- La intensidad de la lámpara disminuye a través de su uso.
- Cuando la lámpara llega al final de su vida útil, deja de emitir luz o bien estalla haciendo un gran ruido.
- La vida de la lámpara puede variar enormemente en función de las características de cada lámpara y del entorno de funcionamiento. Siempre debe tener una lámpara de repuesto por si es necesaria.
- No encienda el proyector inmediatamente después de haberlo apagado. El encender y apagar frecuentemente el proyector puede acortar la duración útil de las lámparas.
- Cuando se supera el período de cambio de la lámpara, la posibilidad de que la lámpara se rompa es mayor. Cuando aparece el mensaje para cambiar la lámpara, cambie la lámpara por una nueva tan pronto como sea posible.

## Panel LCD

---

El panel LCD se ha fabricado con tecnología de elevadísima precisión.

Sin embargo, puede que aparezcan puntos negros en la pantalla o que algunos puntos rojos, azules o verdes se muestren extremadamente brillantes. Además, también a veces pueden aparecer irregularidades a través de rayas de color o irregularidades en el brillo. Estos fenómenos responden a las características del panel LCD y no indican ningún problema de funcionamiento.

## Notas sobre el transporte del proyector

---

- Desconecte la alimentación del proyector y luego desconecte el cable de alimentación de la toma.  
Asimismo, verifique que todos los otros cables están desconectados.
- Coloque la tapa del objetivo en el objetivo.
- Pliegue la pata de ajuste.
- Si su modelo de proyector tiene una manija, sostenga el proyector por la manija al transportarlo.

### **Cuando transporte el proyector al fabricante por una reparación**

Entre los componentes internos del proyector hay muchas piezas de cristal y de alta precisión. Cuando transporte el proyector, tome las siguientes precauciones para proteger el proyector de cualquier daño que pudiera sufrir a causa de un golpe. Envuelva el proyector con seguridad en material amortiguador para protegerlo contra golpes, y colóquelo en un contenedor fuerte de cartón. Cerciérese de notificar a la compañía de transporte que el contenido es frágil.

## Cables de alimentación para uso en el extranjero

El cable de alimentación suministrado con este proyector se ajusta a las normativas de seguridad eléctrica. No utilice un cable de alimentación que no sea el suministrado con el proyector.

Si utiliza el proyector en el extranjero, verifique si el voltaje de alimentación de corriente, la forma de la toma de corriente y la potencia nominal del proyector se ajustan a las normas locales y compre un cable de alimentación adecuado al país. Póngase en contacto con un distribuidor de Epson autorizado de uno de los países listados en la página 17 para obtener más información sobre cómo conseguir un cable de alimentación apropiado.

### Especificaciones generales del cable de alimentación

Deben tenerse en cuenta las siguientes condiciones, independientemente del país en el que vaya a utilizarse el aparato.

- El cable de alimentación debe tener los sellos de aprobación exigidos por las autoridades normativas del país donde se usa el proyector.
- El enchufe debe tener la misma forma que las tomas de electricidad del país en el que se va a utilizar.

### Ejemplos de autoridades de normas o marcas de certificación para diferentes países

| Nombre del país           | Autoridad de normas o marca de certificación | Nombre del país | Autoridad de normas o marca de certificación |
|---------------------------|--|-----------------|--|
| Estados Unidos de América | UL   | Noruega         | NEMKO  |
| Canadá                    | CSA  | Finlandia       | FIMKO  |
| Reino Unido               | BSI  | Francia         | LCIE   |
| Italia                    | IMQ  | Bélgica         | CEBEC  |
| Australia                 | SAA  | Países Bajos    | KEMA   |
| Austria                   | OVE  | Japón           | PSE  |
| Suiza                     | SEV  | Corea           | EK   |
| Suecia                    | SEMKO  | China           | CCC  |
| Dinamarca                 | DEMKO  | Singapur        | PSB  |
| Alemania                  | VDE  |                 |  |

# Software utilitario

El software que incorpora el CD-ROM de software incluido con el proyector también puede descargarse del sitio web de Epson (<http://www.epson.com>). Si se actualiza el software, las versiones más nuevas del software también estarán disponibles en este sitio web.

Consulte el sitio web de Epson (<http://www.epson.com>) para obtener las últimas actualizaciones del software.

Si el proyector presenta un problema, realice una copia de estas hojas de verificación y utilícelas para explicar los síntomas del problema con más exactitud cuando llame al servicio de asistencia.

## Problemas

- ☐ No se conecta la alimentación
- ☐ Nada aparece en la pantalla
- ☐ Aparece un mensaje
  - ☐ No ingresa ninguna señal de imagen
  - ☐ Estas señales no pueden ser procesadas por este proyector.
- ☐ Pantalla azul (fondo azul)
- ☐ Pantalla negra (fondo negro)
- ☐ Imágenes proyectadas
- ☐ Logo del usuario (no aparece ningún mensaje)

## La imagen está truncada o es pequeña

- ☐ Sólo se exhibe parte de la imagen
- ☐ La imagen es más pequeña que el tamaño de la pantalla
- ☐ La imagen tiene distorsión trapezoidal
- ☐ Faltan varios píxeles

## La calidad de la imagen es pobre

- ☐ La imagen es borrosa y está desenfocada
- ☐ La imagen contiene patrones de bandas
- ☐ La imagen parpadea
- ☐ Parecen faltar caracteres

## Audio

(sólo los modelos con altavoz incorporado)

- ☐ No se escucha ningún sonido
- ☐ El volumen es bajo
- ☐ El sonido está distorsionado
- ☐ Se escucha el sonido equivocado
- ☐ ¿Se ha ajustado el equipo conectado para que salgan señales de audio?
- ☐ ¿Se emite el sonido cuando se conectan altavoces externos? (si tiene un puerto Audio Out)

## El color es pobre o demasiado oscuro

- ☐ Demasiado oscuro
- ☐ El color es pobre o demasiado oscuro (ordenador)
- ☐ El color es pobre o demasiado oscuro (vídeo)
- ☐ El color es diferente del TV/MONITOR

## Menús

- ☐ Aparecen menús
  - Configuración ☐ Desconexión automática : ON
- ☐ Acerca (Vídeo)
  - Lámpara h
  - Señal de Vídeo ☐ AUTO
  - ☐ NTSC
  - ☐ OTRO
- ☐ Acerca (Ordenador)
  - Lámpara h
  - Frecuencia H Hz
  - V Hz
  - Polaridad SYNC
    - H ☐ Positive ☐ Negative
    - V ☐ Positive ☐ Negative
  - Modo de SYNC
    - ☐ Separate Composite
    - ☐ Sync on Green
  - Resolución ×
  - Veloc. refresco Hz


## Menú

- ☐ Aparecen menús
  - ☐ Audio
    - Entrada de audio ( )
    - Volumen ( )


Escriba los síntomas aquí:

EMP-  
EH-  
EB-  
Número de serie


Fecha de la compra:    /    /  
Indicadores  
(Anote los colores y del estado de cada indicador)

 Indicador


☐

 Indicador

☐

 Indicador

☐

 Indicador

☐

Cable de alimentación

☐ ¿Está el cable firmemente conectado?

☐ Interruptor de alimentación ajustado a ON (depende del modelo)

Conector

☐ ¿Está el conector firmemente conectado?

☐ Ajustes del ordenador  
(propiedades de exhibición)

Exhibición LCD

Resolución  
(    ×    )

Frecuencia de regeneración  
(    Hz    )

☐ Ordenador  
Win/Mac/EWS

Fabricante (    )

Modelo (    )

Portátil / de escritorio /  
integrado

Resolución del panel  
(    ×    )

Modo de vídeo  
(    )

☐ Equipo de vídeo  
VCR / DVD / Cámara

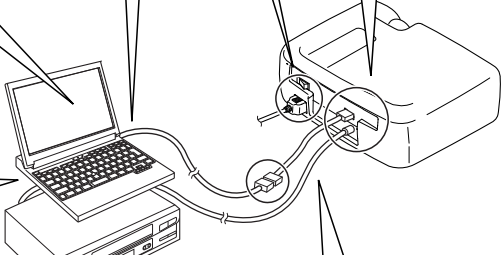
Fabricante (    )

Modelo (    )

Conectores

☐ ¿Está el conector  
firmemente conectado?

☐ ¿Cuál es el nombre del  
puerto usado para la  
conexión?  
(    )



Cable de conexión

☐ Original

☐ Extensión

m

☐ Distribuidor/amplificador

Número de parte: (    )

☐ Interruptor

Número de parte: (    )

¿Cuándo ocurre el problema?

☐ Antes del uso

☐ Inmediatamente después de comenzar a usarlo

☐ Durante el uso

por ejemplo siempre que se realiza....

☐ Otro (    )

Frecuencia del problema

☐ Siempre

☐ A veces (.... veces durante....)

por ejemplo siempre que se realiza....

☐ Otro (    )



# Lista de contactos de proyectores Epson



Esta lista de direcciones está al día en marzo de 2016.

Es posible obtener las direcciones de contacto más actualizadas en el sitio web correspondiente indicado aquí. Si no encuentra lo que necesita en ninguna de estas páginas, visite la página principal de Epson en [www.epson.com](http://www.epson.com).

## < EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

### **ALBANIA :**

**ITD Sh.p.k.**  
<http://www.itd-al.com>

### **AUSTRIA :**

**Epson Deutschland GmbH**  
<http://www.epson.at>

### **BELGIUM :**

**Epson Europe B.V. Branch office Belgium**  
<http://www.epson.be>

### **BOSNIA AND HERZEGOVINA :**

**NET d.o.o. Computer Engineering**  
<http://www.net.com.ba>

### **BULGARIA :**

**Epson Service Center Bulgaria**  
<http://www.kolbis.com>

### **CROATIA :**

**MR servis d.o.o.**  
<http://www.mrservis.hr>

### **CYPRUS :**

**Mechatronic Ltd.**  
<http://www.mechatronic.com.cy>

### **CZECH REPUBLIC :**

**Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic**  
<http://www.epson.cz>

### **DENMARK :**

**Epson Denmark**  
<http://www.epson.dk>

### **ESTONIA :**

**Epson Service Center Estonia**  
<http://www.epson.ee>

### **FINLAND :**

**Epson Finland**  
<http://www.epson.fi>

### **FRANCE & DOM-TOM TERRITORY :**

**Epson France S.A.**  
<http://www.epson.fr>

### **GERMANY :**

**Epson Deutschland GmbH**  
<http://www.epson.de>

### **GREECE :**

**Oktabit S.A.**  
<http://www.oktabit.gr>

### **HUNGARY :**

**Epson Europe B.V. Branch Office Hungary**  
<http://www.epson.hu>

### **IRELAND :**

**Epson (UK) Ltd.**  
<http://www.epson.ie>

### **ISRAEL :**

**Epson Israel**  
<http://www.epson.co.il>

### **ITALY :**

**Epson Italia s.p.a.**  
<http://www.epson.it>

### **KAZAKHSTAN :**

**Epson Kazakhstan Rep. Office**  
<http://www.epson.kz>

### **LATVIA :**

**Epson Service Center Latvia**  
<http://www.epson.lv>

### **LITHUANIA :**

**Epson Service Center Lithuania**  
<http://www.epson.lt>

### **LUXEMBURG :**

**Epson Europe B.V. Branch office Belgium**  
<http://www.epson.be>

### **MACEDONIA :**

**Digit Computer Engineering**  
<http://www.digit.com.mk>

### **NETHERLANDS :**

**Epson Europe B.V. Benelux sales office**  
<http://www.epson.nl>

### **NORWAY :**

**Epson Norway**  
<http://www.epson.no>

### **POLAND :**

**Epson Europe B.V. Branch Office Poland**  
<http://www.epson.pl>

### **PORTUGAL :**

**Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal**  
<http://www.epson.pt>

### **ROMANIA :**

**Epson Europe B.V. Branch Office Romania**  
<http://www.epson.ro>

### **RUSSIA :**

**Epson CIS**

<http://www.epson.ru>

### **UKRAINE :**

**Epson Kiev Rep. Office**

<http://www.epson.ua>

### **SERBIA :**

**AVG d.o.o. Beograd**

<http://www.a-v-g.rs>

### **SLOVAKIA :**

**Epson Europe B.V.**

**Branch Office**

**Czech Republic**

<http://www.epson.sk>

### **SLOVENIA :**

**Birotehna d.o.o.**

<http://www.birotehna.si>

### **SPAIN :**

**Epson Ibérica, S.A.U.**

<http://www.epson.es>

### **SWEDEN :**

**Epson Sweden**

<http://www.epson.se>

### **SWITZERLAND :**

**Epson Deutschland**

**GmbH**

**Branch office Switzerland**

<http://www.epson.ch>

### **TURKEY :**

**Tecpro Bilgi Teknolojileri**

**Tic. ve San. Ltd. Sti.**

<http://www.tecpro.com.tr>

### **UK :**

**Epson (UK) Ltd.**

<http://www.epson.co.uk>

### **AFRICA :**

<http://www.epson.co.za>

or

<http://www.epson.fr>

### **SOUTH AFRICA :**

**Epson South Africa**

<http://www.epson.co.za>

### **MIDDLE EAST :**

**Epson (Middle East)**

<http://www.epson.ae>

## **< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS >**

### **CANADA :**

**Epson Canada, Ltd.**

<http://www.epson.ca>

### **MEXICO :**

**Epson Mexico, S.A. de**

**C.V.**

<http://www.epson.com.mx>

### **U. S. A. :**

**Epson America, Inc.**

<http://www.epson.com>

### **COSTA RICA :**

**Epson Costa Rica, S.A.**

<http://www.epson.co.cr>

### **ECUADOR :**

**Epson Ecuador**

<http://www.epson.com.ec>

## **< SOUTH AMERICA >**

### **ARGENTINA :**

**Epson Argentina S.R.L.**

<http://www.epson.com.ar>

### **CHILE :**

**Epson Chile S.A.**

<http://www.epson.cl>

### **PERU :**

**Epson Peru S.A.**

<http://www.epson.com.pe>

### **BRAZIL :**

**Epson do Brasil**

<http://www.epson.com.br>

### **COLOMBIA :**

**Epson Colombia Ltd.**

<http://www.epson.com.co>

### **VENEZUELA :**

**Epson Venezuela S.A.**

<http://www.epson.com.ve>

## < ASIA & OCEANIA >

### AUSTRALIA :

**Epson Australia Pty. Ltd.**  
<http://www.epson.com.au>

### CHINA :

**Epson (China) Co., Ltd.**  
<http://www.epson.com.cn>

### HONG KONG :

**Epson Hong Kong Ltd.**  
<http://www.epson.com.hk>

### INDIA :

**Epson India Pvt., Ltd.**  
<http://www.epson.co.in>

### INDONESIA :

**PT. Epson Indonesia**  
<http://www.epson.co.id>

### JAPAN :

**Seiko Epson Co.**  
**Toyoshina Plant**  
<http://www.epson.jp>

### KOREA :

**Epson Korea Co., Ltd.**  
<http://www.epson.co.kr>

### MALAYSIA :

**Epson Malaysia Sdn. Bhd.**  
<http://www.epson.com.my>

### NEW ZEALAND :

**Epson New Zealand**  
<http://www.epson.co.nz>

### PHILIPPINES :

**Epson Philippines Co.**  
<http://www.epson.com.ph>

### SINGAPORE :

**Epson Singapore Pte. Ltd.**  
<http://www.epson.com.sg>

### TAIWAN :

**Epson Taiwan**  
**Technology & Trading Ltd.**  
<http://www.epson.com.tw>

### THAILAND :

**Epson (Thailand) Co.,Ltd.**  
<http://www.epson.co.th>